

Dual Band DAB Pocket Radio

DA1000

User manual

Manuel d'utilisation

Manual del usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale per l'utente

Brugermanual

Användar-handbok



PHILIPS

Inhoud

Bedieningsorganen	67
--------------------------	----

Algemene informatie

Gids voor het displayvenster	68
Onderhoud	68
Met het oog op het milieu	68
About omroeperbanden met Digitale Audio (DAB)	69

Voeding

Batterijen	70
ECO-PLUS NiMH batterijen	70
Netadapter	71

Basisfuncties

Hoofdtelefoon	72
Stelt het volume in	72
Het veranderen van de EQ-instelling (enkel voor de DAB)	72

Speciale functies

Radio-ontvangst	73
Kiezen DAB/FM, uitschakelen, Afstemmen...	74
Om een zender te selecteren	75
Het opslaan en oproepen van geheugenzenders	76
Om een geheugenzender op te roepen	77
Om de service-informatie te bekijken (enkel voor de DAB)	77
Het sorteren van zenders (enkel voor de DAB)	78
Terugstellen	78
LOCK•UNLOCK : alle bedieningsknoppen vergrendelen	79

Technische gegevens	79
----------------------------	----

Verhelpen Van Storingen	80
--------------------------------	----

Bedieningstoetsen (zie afbeelding 1-2)

- ① **Display**
geeft informatie over de zender en de werkingstatus aan.
- ② **MENU**
geeft toegang tot de geavanceerde opties van de instelling (enkel voor de DAB)
- ③ **INFO**
biedt service-informatie in 7 verschillende modi aan (enkel voor de DAB).
- ④ **Navigatieknop**
– druk op **SELECT** ◀▶ om de radiozenders te verrollen.
– druk op **ENTER** om een optie te selecteren.
– druk op op / neer **VOLUME** ▲/▼ om het volume in te stellen.
- ⑤ druk hier om op te tillen en het deksel van het batterijenvak te openen. Zet 2 herlaadbare batterijen in als aangeduid.
- ⑥ **PRESET**
slaat 10 zenders in het geheugen op voor rechtstreekse toegang tot die zenders.
- ⑦ **DAB/FM**
om het golfgebied te kiezen **DAB** Band III, Band L en **FM**.
- ⑧ **LOCK•UNLOCK**
verschuif de schakelaar om de vergrendelfunctie aan / uit te schakelen. Wanneer **LOCK** is geactiveerd zijn alle toetsen vergrendeld, om te voorkomen dat ze per ongeluk worden ingedrukt.
- ⑨ **EQ**
selecteert uit 6 verschillende equalizerinstellingen (enkel voor de DAB)
- ⑩ **6V DC**
ingang voor AC/DC adapter/lader.
- ⑪ **RECHARGE**
brandt tijdens het opladen van de herlaadbare batterijen.
- ⑫ 
3,5 mm-aansluitbus voor een hoofdtelefoon.
- ⑬ **POWER ON/OFF**
om de radio aan/ uit te zetten

Meegeleverde accessoires:

- 1 x AC/DC adapter/lader
- 2 x oplaadbare batterij AY3362
- 1 x Hoofdtelefoon, HE570
- 1 x draagetui, AY4206

Dit apparaat voldoet aan de radio-ontstoringseisen van de Europese Gemeenschap.

PHILIPS behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving ontwerp- en specificatiewijzigingen door te voeren ter verbetering van het product.

Algemene informatie

Gids voor het displayvenster

Icoon



het volume (op / neer).



De capaciteit van uw batterijen.



de tijd van de huidige radiozender
(enkel voor de DAB).



verschijnt wanneer de volgorde van de zenders wordt ingesteld volgens de frequentie dat u ze beluistert, met de meest beluisterde zenders eerst.



Huidige instelling van de equalizer (enkel voor de DAB).



zwakke signaalontvangst.



sterke signaalontvangst.



Veiligheidsvoorschriften (zie afbeelding 4)

- Stel de radio, of de batterijen niet bloot aan vocht, regen, zand of bovenmatige hitte (veroorzaakt door verwarmingstoestellen of direct zonlicht).
- U kunt de radio met een zacht, een beetje vochtig gemaakt, pluisvrij doekje reinigen. Gebruik geen reinigingsproducten, deze kunnen corrosie veroorzaken.
- Ingeschakelde mobiele telefoons in de omgeving van de radio kunnen storingen veroorzaken.
- Laat de radio niet vallen, dit kan schade veroorzaken.
- Apparaat mag niet worden blootgesteld aan spatwater.

Met het oog op het milieu

- Alle overbodig verpakkingsmateriaal werd weggelaten. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk in twee afzonderlijke materialen te scheiden is: karton en polyethyleen.
- Uw speler bestaat uit materialen die na demontage door een gespecialiseerd bedrijf gerecycled kunnen worden. Informeer waar u verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur voor recycling kunt inleveren.

About omroeperbanden met Digitale Audio (DAB)

DAB digitale radio staat voor een nieuwe manier voor het uitzenden van radio via een netwerk van zenders op aarde. Het biedt luisteraars een grotere keuze en informatie die wordt geleverd in een kristalheldere, kraakvrije geluidskwaliteit.

- Deze technologie staat de ontvanger toe automatisch te zoeken naar het sterkste signaal dat kan worden gevonden en dat te volgen.
- Voor DAB digitale zenders hoeft u zich geen frequenties te herinneren en kunt u uw apparatuur heel handig volgens de naam van de zenders afstemmen, zodat u op verplaatsing de radio niet steeds opnieuw hoeft af te stemmen.

Wat is een multiplex?

De werking van de digitale radio bestaat uit een enkelvoudig blok van frequenties, een multiplex genoemd. Elke multiplex werkt binnen een spectrum van frequenties, zoals Band III voor DAB uitzendingen.



Nuttige tip:

- *U gaat enkel de zenders ontvangen die zich binnen uw transmissieregio bevinden.*

DAB OMROEPERS EN DLS

Elke DAB omroeper (of multiplexoperator) biedt ook tekst en audio-informatie aan. Sommige programma's zijn ondersteund door Dynamische Labelsegmenten (DLS) & . Dit is informatie die u op uw DAB radiodisplay kunt aflezen als verrollende tekst. Sommige zenders zenden op deze manier bijvoorbeeld het laatste nieuws of verkeersinformatie e.d. uit.

Gelieve voor meer informatie over het verspreidingsgebied van digitale radio en diensten te surfen naar: **www.drdb.org**

Voeding

BATTERIJEN (meegeleverd of als optie verkrijgbaar)

Met deze radio kunt u naar keuze de volgende batterijen gebruiken:

- de oplaadbare batterij AY3362
- alkaline batterijen type (LR6, UM3) bij voorkeur Philips.

Plaatsen van de batterijen (zie afbeelding 3)

- Open het batterijenvak en zet 2 stuks herlaadbare batterijen van het type AY3362 van PHILIPS of alkaline batterijen type AA in.

Batterijsymbool



Batterij vol



Batterij tweederde vol



Batterij eenderde vol



Batterij op of leeg.  knippert wanneer de batterijen moeten worden opgeladen.

Batterijen bevatten chemische stoffen en dienen dus op verantwoorde wijze afgevoerd te worden.

Gelieve te noteren dat batterijen moeten worden weggegooid volgens de lokale/nationale reglementeringen. Batterijen niet kortsluiten. Batterijen niet in vuur werpen.

NL

Batterijen niet weggooien,
maar inleveren als KCA.



ECO-PLUS NiMH batterij-informatie (alleen voor versies geleverd met oplaadbare ECO-PLUS NiMH batterijen AY 3362)

Opladen gaat alleen bij radios met meegeleverde oplaadbare ECO-PLUS NiMH batterijen AY 3362.

Opladen van de ECO-PLUS NiMH batterijen in de radio

- 1 Leg de oplaadbare ECO-PLUS NiMH batterij AY 3362 in.
 - 2 Sluit de net-adaptor op de 6V DC gelijkstroom-bus van de radio en op de muurcontactdoos aan.
- brandt de indicator **RECHARGE** tijdens het opladen
- Het opladen stopt na maximaal 7 uur, of als u de weergave start.
- 3 De indicator gaat uit wanneer de batterijen volledig zijn opgeladen.

Nuttige tip:

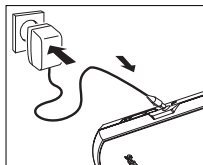
- Het is normaal dat de batterijen tijdens het opladen warm worden.
- Als de batterijen te warm worden, zal het opladen worden onderbroken gedurende ongeveer 30 minuten.
- Om een behoorlijke oplading in de speler te waarborgen, moet u ervoor zorgen dat de contacten schoon zijn.
- Uitsluitend de ECO-PLUS NiMH batterijen AY 3362 gebruikt.

AC ADAPTER/LADER (MEEGELEVERD)

Gebruik alleen de adapter. Alle andere producten kunnen de speler beschadigen.

U kunt de geleverde adapter / lader gebruiken om:

- de radio te gebruiken op wisselstroom / gelijkstroom (6V gelijkstroom, positieve pool op de middelste stift).
 - de geleverde herlaadbare batterijen op te laden terwijl ze in de radio zijn ingezet.
- 1 Zorg ervoor dat de plaatselijke netspanning met de spanning van de net-adapter overeenstemt.
 - 2 Sluit de net-adapter op de 6V DC gelijkstroombus van de radio en op de muurcontactdoos aan.
 - 3 Indien u de herlaadbare batterijen voor het opladen heeft ingezet, brandt de indicator RECHARGE tijdens het opladen. De indicator gaat uit wanneer de batterijen volledig zijn opgeladen.



Nuttige tip:

- Koppel de adapter steeds los als u deze niet gebruikt.
- Gebruik de radio niet tijdens het opladen van de batterijen, omdat dit het opladen onderbreekt en een negatief effect kan hebben op de performance van uw herlaadbare batterijen.

De model- & serienummers zijn in het batterijenvak aangeduid.

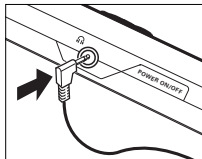
LET OP

Het gebruik van de toetsen en regelingen of het toepassen van de aanwijzingen anders dan hier beschreven, kan leiden tot onveilige werking.

Basisfuncties

HOOFDTELEFOON

- Sluit de meegeleverde hoofdtelefoon op de  bus aan.
- De hoofdtelefoonkabel doet tevens dienst als antenne. Voor een optimale signaalontvangst mag de hoofdtelefoonkabel niet worden opgerold.



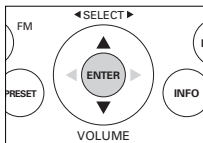
Gebruik uw hoofd bij het gebruik van uw hoofdtelefoon

Luisterveiligheid : Gebruik uw hoofdtelefoon niet met hoge geluidsstrekte.

Verkeersveiligheid: Gebruik geen hoofdtelefoon bij het besturen van een voertuig. Het kan gevaarlijk zijn en is in talrijke landen wettelijk verboden.

STELT HET VOLUME IN

- Stel het volume in door te drukken op **VOLUME ▲/▼** de navigatieknop.



HET VERANDEREN VAN DE EQ-INSTELLING (enkel voor de DAB)

Door te drukken op **EQ** kunt u één van de 6 opties van de voorgeprogrammeerde equalizer kiezen.



FLAT(vlak) – EQ uit



Bass (Bas) – versterkt de bas- en middenfrequenties



Monitor – versterkt hoge tonen en middenfrequenties



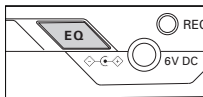
Studio – versterkt middenfrequenties



Club – versterkt de bas- frequenties met een weinig hoge tonen



Arena – versterkt de bas- en hoge tonen frequenties



RADIO-ONTVANGST

Deze DAB radio met twee golfbanden in pocketformaat kan in de modi DAB en FM worden afgestemd. De hoofdtelefoonkabel doet tevens dienst als antenne

- 1 Sluit de meegeleverde hoofdtelefoon op de  bus aan.
- 2 Houd **POWER ON/OFF** kort ingedrukt om de radio aan te schakelen.
- 3 Het apparaat begint automatisch in de modus DAB af te stemmen.

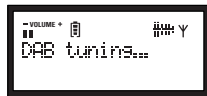
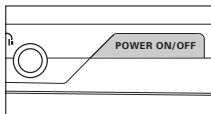
→ De display geeft **Welcome** langs gevolgd **DAB tuning**.

→ De naam van de laatst gevonden / geselecteerde zender wordt op de 1st lijn van de display aangegeven.

De uitgezonden tekst verrolt, indien beschikbaar, op de 2nd lijn van de display (DLS is de fabrieksinstelling).

Bovenaan wordt het volume, het batterijniveau, de tijd, de huidige EQ en de signaalsterkte van de huidige zender aangegeven.

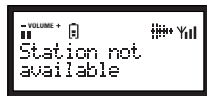
→ U hoort nu de laatst gevonden zender, terwijl de lijst van beschikbare zenders in het geheugen wordt opgeslagen.



Nuttige tip:

De eerste maal dat u deze radio afstemt...

- Wanneer het niet lukt om de radio af te stemmen geeft de display gedurende 5 seconden **Station not available** (zender niet beschikbaar) aan   of **SELECT** verschijnt om u te vragen **Manual Tune**(Handmatig afstemmen), **Local Scan**(Locale scan) of **Full Scan** (Volledige scan) te selecteren (Zie hoofdstuk **Afstemmen / opnieuw afstemmen**).



Wanneer u daarna de radio afstemt...

- Wanneer het niet lukt om de radio af te stemmen geeft de display gedurende 5 seconden **No stations available** (geen zenders beschikbaar) aan, samen met een lijst van reeds opgeslagen zenders waaruit u kunt selecteren. (Zie hoofdstuk **Om een zender te selecteren**).

Speciale functies

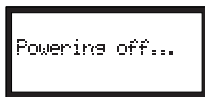
KIEZEN DAB/FM

- Druk een of meer keren op **DAB/FM** om het gewenste golfgebied te kiezen.
- De display geeft "**FM tuning**" (FM afstemmen) aan.
- FM en de zenderfrequentie van de gevonden / geselecteerde zender verschijnen op de 1st lijn van de display.
- De huidige radiozender wordt weergegeven.



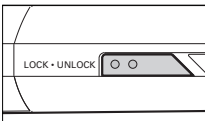
OM DE RADIO UIT TE SCHAKELEN

- Houd **POWER ON/OFF** minstens 2 secondenlang ingedrukt.
- De display geeft **Powering off**
- De displayverlichting gaat uit.



✓ Nuttige tip:

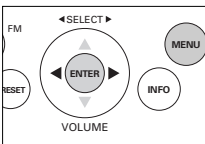
- Activeer de vergrendelfunctie **LOCK** om batterijenergie te besparen en te voorkomen dat het apparaat per ongeluk wordt aangeschakeld.
- Nadat u de radio heeft uitgeschakeld verschuift u de schakelaar **LOCK•UNLOCK** naar de stand **LOCK** om te vergrendelen.



AFSTEMMEN / OPNIEUW AFSTEMMEN

In de modus DAB

- 1 Druk op **MENU** om het menu van de geavanceerde instellingen binnen te gaan.
- 2 Druk één- of meermaals op de linkse / rechtse **SELECT** ◀▶ en dan op **ENTER** om de opties voor het afstemmen te selecteren.



Autoscan

Locale scan – scant alle lokale frequenties.

Volledige scan– scant de volledige waaier van DAB frequenties.

- De display geeft **Scanning ...** en de voortgangsindicatie van het scannen ■■■■
- Het aantal gevonden radiozenders verschijnt op de display.



✓ Nuttige tip:

- Indien tijdens het automatisch scannen geen enkele zender werd gevonden keert de display terug naar **SELECT** or **Manual Tune** (of **SELECTEER** Handmatig afstemmen).

Selecteer **Manual Tune** (Handmatig afstemmen) om op een bepaalde frequentie af te stemmen.

☒ Geeft de maximum ontvangst tijdens het afstemmen aan.

☐ Geeft de minimum ontvangst tijdens het afstemmen aan.

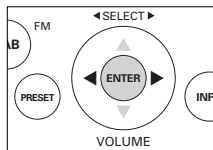


Manual tune (Handmatig afstemmen)

- Druk één- of meermaals op de linkse / rechtse **SELECT** **◀▶** tot u op de gewenste frequentie stopt.
- Druk op **ENTER** om te bevestigen.

Manual tune In de modus FM

- Druk één- of meermaals op de linkse / rechtse **SELECT** **◀▶** tot u op de gewenste frequentie stopt.
- Druk op **ENTER** om te bevestigen.



OM EEN ZENDER TE SELECTEREN

In de modus DAB

Nadat uw radio is afgestemd kunt u met behulp van de **navigatieknop** een zender selecteren.

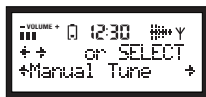
- Druk één- of meermaals op de linkse / rechtse **SELECT** **◀▶** om doorheen de lijst van de opgeslagen zenders te verrollen.
 - Wanneer de gewenste zender op de display is aangegeven drukt u op **ENTER** om die zender te selecteren.
- Nadat op een zender is afgestemd geeft de display de naam van de geselecteerde zender, de verrollende tekst, het volume, het batterijniveau, de tijd, de voorgeprogrammeerde EQ en de sterkte van de signaalontvangst aan.

✓ Nuttige tip:

- Indien het niet is gelukt om op een zender af te stemmen geeft de display **No stations available** (Geen zenders beschikbaar) aan en gaat over naar het venster **SELECT Manual Tune**.

Selecteer **Manual Tune** (Handmatig afstemmen) door te drukken op **ENTER**.

→ Een lijst van opgeslagen zenders verschijnt op de display.



Speciale functies

– Druk op de linkse / rechtse **SELECT** ◀▶ om naar een andere zender over te gaan, en druk op **ENTER**.

→ De display geeft de sterkte van de signaalontvangst aan:



geeft de maximum ontvangst tijdens het afstemmen aan.



geeft de minimum ontvangst tijdens het afstemmen aan.

In de modus FM

Om na het afstemmen van de radio een zender te selecteren -

• Druk op **ENTER**.

→ De display geeft **Searching ...** Om een andere zender te selecteren, drukt u herhaaldelijk op **ENTER**.



Nuttige tip:

– Wanneer na 5 seconden geen enkele zender werd geselecteerd of geen enkele toets werd ingedrukt wordt de weergave van de laatst geselecteerde zender hervat.

HET OPSLAAN EN OPROEPEN VAN GEHEUGENZENDERS

Door gevonden zenders als geheugenzenders in het geheugen op te slaan, krijgt u nadat de radio is aangeschakeld gemakkelijk toegang tot de gewenste zender.

Het opslaan van een geheugenzender

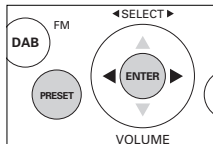
1 Tijdens de weergave van een zender, druk op **PRESET**.

→ De display geeft: de naam van de huidige zender wordt op de bovenste displaylijn aangegeven en de vrije geheugenlocaties op de onderste lijn.

2 Druk op de linkse / rechtse **SELECT** ◀▶ om voor het opslaan van uw nieuwe radiozender een vrije geheugenlocatie te vinden. Bijv. **Preset free 6** (Geheugenlocatie 6 vrij).

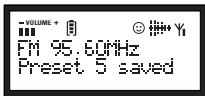
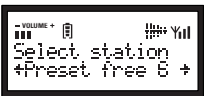
3 Houd de toetsen **PRESET** ingedrukt.

→ De display geeft: **Preset X saved** (Geheugenlocatie **X** opgeslagen) wanneer een zender met succes in het geheugen is opgeslagen (waarbij **X** op het nummer van de geheugenzender wijst).



Nuttige tip:

– In de modus DAB moet u een geheugenzender opslaan nadat de zenders in de favorietenvolgorde zijn gerangschikt. U kunt uw favoriete zenders als geheugenzenders in het geheugen programmeren.



OM EEN GEHEUGENZENDER OP TE ROEPEN

- 1 Druk op **PRESET**.
→ De display geeft: de naam van de huidige zender wordt op de bovenste displaylijn aangegeven en de beschikbare geheugenzenders op de onderste lijn.
- 2 Druk één- of meermaals op de linkse / rechtse **SELECT** om het gewenste geheugenzender te vinden.
- 3 Druk op **ENTER** om te bevestigen.
→ De gewenste geheugenzender wordt weergegeven.
→ verschijnt.

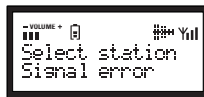
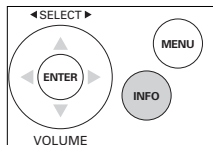


OM DE SERVICE-INFORMATIE TE BEKIJKEN (enkel voor de DAB)

U kunt de service-informatie van DAB in de volgende 7 informatiemodi bekijken.

- Om doorheen de opties van de informatie te verrollen drukt u herhaaldelijk op **INFO** tot de gewenste optie is aangegeven.

- 1 **DLS** Dynamische Labelsegmenten.
Geeft de verrollende uitgezonden tekst op de display aan (fabrieksinstelling).
- 2 **Signal error** Signaalfouten.
- 3 **Bitrate mode** de transmissieratio van de uitgezonden gegevens in bits per seconde.
- 4 **Channel & frequency** het kanaal en de frequentie van uw huidige service.
- 5 **Clock** de tijd van de huidige multiplex.
- 6 **Multiplex name** Specificeert de multiplex van de huidige service. (Een multiplex is een groep van zenders die wordt uitgezonden door een multiplexoperator.)
- 7 **Program type** Beschrijft het type van de inhoud.

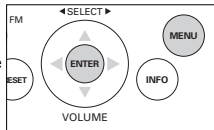


Speciale functies

HET SORTEREN VAN ZENDERS (enkel voor de DAB)

U kunt **MENU** aen de **navigatieknop** gebruiken om DAB zenders volgens verschillende lijstopties te sorteren en na te kijken.

- 1 Druk op **MENU**.
- 2 Druk op de linkse /rechtse **SELECT** ◀/▶ en druk op **ENTER** om te selecteren **Station order** (de volgorde de vans de zenders).



- De display geeft: **Fav station** (Fav zender),
Alphanumeric station (Alfanumeriek zender),
Active station (Actieve zender) of **Prune station** (Snoei zender).

Alphanumeric De display geeft: alle zenders in alfanumerieke volgorde.

Fav station Afhankelijk van de frequentie dat u ze beluistert, geeft de radio automatisch een lijst van de 10 meest beluisterde zenders in alfanumerieke volgorde op de 1e lijn van de display aan. 😊

Active station De display geeft: actieve / inactieve zenders (de actieve bovenaan en de inactieve onderaan).

Prune station Verwijdert inactieve zenders uit de lijst.

- 3 Druk op de linkse /rechtse **SELECT** ◀/▶ en druk op **ENTER** om de gewenste optie te selecteren.
- De display geeft: de zenders in de nieuwe gekozen volgorde.

TERUGSTELLEN

U kunt indien gewenst uw radio naar de fabrieksinstellingen terugstellen met behulp van **MENU** n de navigatieknop.

- 1 Houd de toetsen **MENU** 2 secondenlang ingedrukt.
- De display geeft: **Press SELECT to confirm reset....**
- 2 Druk op **ENTER** om het terugstellen te bevestigen.



✓ **Nuttige tip:**

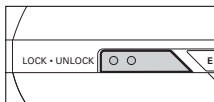
- Om de terugstelling te annuleren drukt u 7 seconden lang op eender welke toets.

LOCK•UNLOCK : alle bedieningsknoppen vergrendelen

Vergrendel de knoppen van de speler door de schuifschakelaar op **LOCK** te zetten. Als er nu een toets ingedrukt wordt, gebeurt er niets. Dit is bijvoorbeeld handig als u de speler in een tas meeneemt. Met **LOCK** voorkomt u onverhoedde werking van andere functies.



- 1 verschuift u de schakelaar naar de stand **LOCK** om te vergrendelen.
→ Alle toetsen zijn vergrendeld. **Key lock ON** wordt op de display aangegeven wanneer u nu een toets probeert in te drukken. Indien het apparaat was uitgeschakeld, wordt alleen **Key lock ON** aangegeven wanneer u het apparaat aanschakelt.
- 2 Om te deactiveren verschuift u de schakelaar naar de stand **UNLOCK**.



TECHNISCHE GEGEVENS

Algemeen Stereo digitale radio (stereo-uitgang is mogelijk met een aanvullende luidspreker) met ontvangstcapaciteit van de volledige Band III en Band L. Volledig verenigbaar met ETS300 401 en in staat alle transmissiemodi van DAB te decoderen 1-4.

Voeding 230V AC voor 6V AC/DC adapter/lader

Goedkeuringen Voorzien van de CE-markering. Voldoet aan de EMC-richtlijnen en de Richtlijnen voor Laagspanningsapparatuur (89/336/EEC en 73/23/EEC)

Afmetingen 60mm x 111.2mm x 21mm

Gewicht 92.4g

Gebruiksdur van batterij van tot 10 uur (FM)

Verhelpen Van Storingen

WAARSCHUWING: *Probeer in geen geval het toestel zelf te repareren, anders vervalt de garantie. Als er een storing optreedt, controleer dan eerst de in de onderstaande lijst aangegeven punten voordat u het toestel ter reparatie geeft. Als u het probleem niet met behulp van deze aanwijzingen kunt oplossen, neem dan contact op met uw leverancier of service-organisatie.*

Geen stroom

- Controleer of uw batterijen niet leeg zijn, of ze op de juiste manier geplaatst zijn, of de contactpunten schoon zijn.
- Uw adapter is los. Sluit de adapter goed aan.

In het display staat "No station available" (Geen zenders beschikbaar)

- Misschien heeft u zich verplaatst naar een nieuwe regio waar de reikwijdte van de zender is overschreden. Autoscan uw radio en hernieuw de lijst van zenders die in die regio aan het omroepen zijn. (zie hoofdstuk **Afstemmen / opnieuw afstemmen**, Locale scan/Volledige scan).
- De zender is niet aan het omroepen. Zoek in de modus DAB naar een nieuwe zender in de zenderlijst door. (zie hoofdstuk **Om een zender te selecteren**). In de modus FM drukt u op **ENTER** om een nieuwe zender te selecteren.

In het display staat "Station off air" (De zender niet uit)

- De zender is niet aan het omroepen. De radio wacht tot er weer wordt uitgezonden. U kunt ondertussen ook op een andere zender afstemmen.

Geen geluid

- Controleer of de hoofdtelefoon is aangesloten en of de kabel van de hoofdtelefoon los hangt.
- Het kan zijn dat het volume te zacht staat. Stel het volume in.
- Verander de positie van de radio voor een betere signaalontvangst.
- De zender is momenteel niet aan het omroepen. Wacht tot er weer een uitzending is of stem af op een andere zender.

De toetsen reageren niet

- Electrostatische ontlading. Schakel de stroom uit of verwijder de batterijen gedurende enkele minuten.
- LOCK ingeschakeld is. Verschuift u de schakelaar naar de stand **UNLOCK**.